再入国の許可(みなし再入国許可を含む。) により出国される方へ

再入国の許可(みなし再入国許可を含む。)により再び 日本に入国しようとする場合は、特段の事情の有無を確 認させていただきますので、本紙とともに、日本からの出 国の際に申出がありました事情が明らかであることが分 かる資料を御持参いただくようお願いします。

OO出入国在留管理局OO支局OO出張所

入国審査官 認証印

To foreign passengers who depart from Japan with (special)re-entry permit

If you seek to re-enter Japan with (special) re-entry permit, we will confirm if there is an exceptional circumstance of depature with re-entry permit in your landing examination. Please prepare explanatory documents to clarify the exceptional circumstance with this letter.

OORegional Immigration Bureau OO Office

入国審査官 認証印